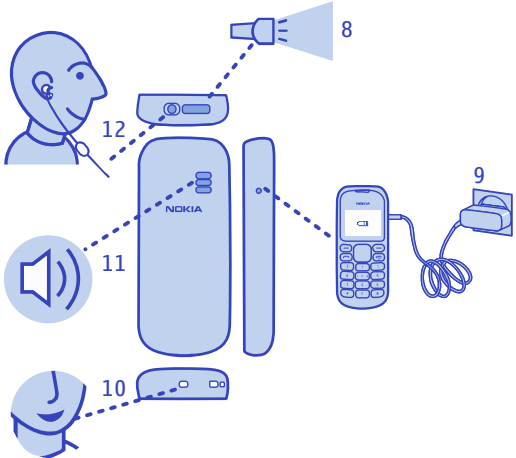

دليل المستخدم لهاتف Nokia 1280

المفاتيح والأجزاء



5 مفتاح Navi™ (مفتاح الانتقال)
6 مفتاح الاتصال
7 مفاتيح الاختيار

1 سماعة الأذن
2 الشاشة
3 مفتاح الإنهاء/التشغيل
4 لوحة المفاتيح



قد تحتاج إلى شراء سماعة الرأس
كجهاز ملحق منفصل.

- 8 ضوء الفلاش
- 9 منفذ توصيل جهاز الشحن
- 10 الميكروفون
- 11 مكبر الصوت
- 12 منفذ توصيل سماعة الرأس

إدخال بطاقة SIM والبطارية



قم بمحاذاة منطقة التماس.



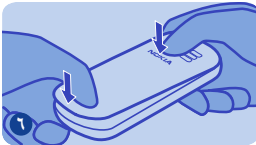
ضع إصبعك في الفجوة الموجودة أسفل الهاتف.



ادفع البطارية إلى الداخل.



قم برفع الغطاء الخلفي.



اضغط لأسفل حتى تصدر صوت طقطقة.



قم بإزاحة بطاقة SIM.

التشغيل



اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.



لضبط الساعة، اضغط لأعلى أو لأسفل.



لضبط الدقائق، اضغط يمينًا، ثم اضغط لأعلى أو لأسفل. اضغط على موافق.

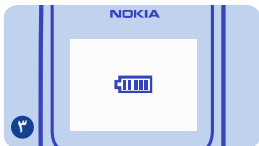
شحن البطارية



قم بتوصيل الشاحن بمقبس تيار كهربائي بالحائط

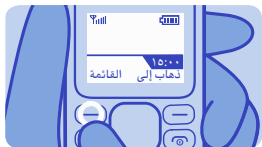


قم بتوصيل الشاحن بالهاتف.



يشير الهاتف إلى اكتمال الشحن. يمكنك استخدام الهاتف أثناء الشحن.

قفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها



لتجنب الضغط على المفاتيح عن طريق الخطأ، استخدم قفل لوحة المفاتيح.



يتم تغيير الوقت.



اضغط على القائمة ثم * بسرعة.



لضبط التاريخ، اضغط لأعلى أو لأسفل. اضغط على موافق.



تم قفل لوحة المفاتيح. لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، كرر الخطوة 1.



يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام.

إجراء مكالمة أو الرد عليها



يرن هاتف صديقك.



قم بإجراء مكالمة لرقم لديك.



لرد، اضغط على ١.



أدخل رقم الهاتف.



يمكنك الاستمتاع بالدرشة مع صديقك. لإنهاء المكالمة، اضغط على ١.



اضغط على ١.

استخدام مكبر الصوت



يمكن للآخرين الموجودين في الغرفة الانضمام إلى مكالمة.



إثناء إجراء المكالمة، اضغط على س.ح..



ضع الهاتف على الطاولة.

تغيير مستوى الصوت



هل يكون مستوى الصوت مرتفعاً للغاية أثناء إجراء مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو؟

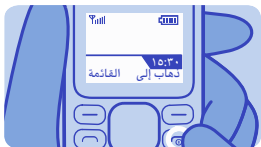


اضغط يساراً لخفض الصوت، ويميناً لرفعه.



ذلك أفضل.

إيقاف التشغيل



⑤ مفتاح التشغيل.

استخدام سماعة الرأس



يمكنك إجراء مكالمة بدون استخدام اليدين باستخدام سماعة الرأس.



اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ⑥.



قم بتوصيل سماعة رأس.



يتم إيقاف تشغيل الهاتف.



قم بإجراء مكالمة.

حفظ اسم ورقم



اختر الأسماء.



أضف رقم هاتف صديق إلى هاتفك.



اضغط يمينًا.



اضغط على القائمة.



اختر إضافة اسم.



اضغط يمينًا.



اضغط على موافق.



اكتب الاسم.



اختر صورة، ثم اضغط على استخدام.



اضغط على موافق.



عند تلقي مكالمة، يتم عرض الاسم والرقم والصورة.



أدخل رقم الهاتف.

حفظ الأرقام في خمس سجلات هاتف منفصلة



اختر سجل هاتف متعدد.



لاستخدام سجلات هاتف منفصلة، قم بحفظ الأسماء على ذاكرة الهاتف.



اختر نمط سجل الهاتف.



اختر الأسماء، ثم اضغط يميناً، واختر الضبط.



اختر سجل هاتف متعدد.



لضبط الذاكرة الحالية على ذاكرة الهاتف، اختر الذاكرة المستخدمة > الهاتف.



٩ يتم ضبط سجل الهاتف كسجل الهاتف الحالي.



٦ يكون سجل الهاتف المتعدد جاهزاً للاستخدام.



١٠ اضغط لأسفل، ثم اختر إدارة الأسماء.



٧ اضغط لأسفل، ثم اختر سجل الهاتف الحالي.



١١ اختر أحد الأسماء.



٨ اختر سجل هاتف.



اختر سجل هاتف.



ضع علامة أمام سجل الهاتف، ثم اضغط على تم.



اكتب الاسم، ثم اضغط على موافق. يتم تغيير اسم سجل الهاتف.



قم بحفظ التغييرات. لحفظ مزيد من الأسماء، كرر الخطوات من 10 إلى 12.



اضغط على مفتاح الإنهاء ثم لأسفل. يتم عرض الأسماء المحفوظة فقط.



اختر رجوع. اضغط لأسفل، ثم اختر إعادة تسمية سجلات الهاتف.

تغيير نغمة الرنين



اختر ضبط النغمة.



اضغط على القائمة.



اختر نغمة الرنين.



اضغط يميناً.



اختر نغمة الرنين، وانتظر قليلاً لسماع النغمة.



اختر الضبط.

ضوء الفلاش



استخدم ضوء الفلاش إذا كنت تحتاج مزيد من الضوء. راجع (٣) في معلومات عامة.



اختر نغمة الرنين، ثم اضغط على موافق.



لاستخدام ضوء الفلاش، اضغط لأعلى مرتين.



تم اختيار نغمة الرنين.



لإيقاف تشغيل ضوء الفلاش، اضغط لأعلى مرة واحدة.

إرسال رسائل واستلامها



اضغط على المفاتيح لكتابة الرسالة.



اضغط على القائمة.



اضغط على خيارات، ثم اختر إرسال.
راجع (١) في معلومات عامة.



اختر الرسائل.



أدخل رقم الهاتف. اضغط على موافق.



اختر إنشاء رسالة.

كتابة نص

اضغط على مفتاح بشكل متكرر حتى يتم عرض الحرف.

لتغيير لغة الكتابة: اضغط على القائمة > الضبط > ضبط الهاتف > اللغة، واختار اللغة، ثم موافق. راجع ٤ في معلومات عامة.

لإدراج مسافة: اضغط على 0.

لتغيير كلمة: اضغط على * بشكل متكرر حتى يتم عرض الكلمة.

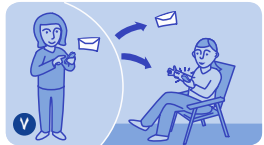
لإدراج رقم: اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم.

لإدراج حرف خاص: اضغط مع الاستمرار على *.

لتغيير طريقة الإدخال النص: اضغط على # بشكل متكرر.

لاستخدام النص التنبؤي: اضغط على خيارات > القاموس ثم اللغة. اضغط على مفتاح لكل حرف. عند عرض الكلمة، اضغط على 0. ابدأ كتابة الكلمة التالية.

للتوقف عن استخدام النص التنبؤي: اضغط على خيارات > القاموس > إيقاف القاموس.



تم إرسال الرسالة.



لقراءة رسالة، اضغط على عرض.



لعرض بقية رسالة، اضغط لأسفل.

ضبط رسالة تذكير



اختر الزيادات، ثم اضغط يمينًا.



قم بضبط رسالة تذكير لمقابلة أصدقائك.



اختر التقويم.



اضغط على القائمة.



انتقل إلى التاريخ ثم اضغط على خيارات.



اضغط يمينًا.



لضبط الساعة، اضغط لأعلى أو لأسفل.



اختر إضافة رسالة تذكير.



لضبط الدقائق، اضغط يميناً، ثم اضغط لأعلى أو لأسفل.



اكتب اسماً لرسالة التذكير.



اضغط على موافق. يكون المنبه جاهزاً.



لضبط منبه، اختر مع التنبيه.

ضبط التنبيه



اختر وقت التنبيه.



استخدم هاتفك كمنبه لإيقاظك.



لضبط الساعة، اضغط لأعلى أو لأسفل.



اضغط على القائمة.



لضبط الدقائق، اضغط يميناً ثم لأعلى أو لأسفل.



اضغط يميناً، ثم اختر الساعة.

الاستماع إلى الراديو



استخدام هاتفك للاستماع إلى الراديو.
راجع (٢) في معلومات عامة.



اضغط على موافق.



قم بتوصيل سماعة رأس. يعمل كبل
سماعة الرأس كهوائي للراديو.



يكون المنبه جاهزاً.



اضغط على القائمة، ثم اضغط يميناً.



يقوم المنبه بإصدار أصوات في الوقت
المحدد. اضغط على إيقاف.



٦ لحفظ القناة، اضغط على موافق.



٣ اختر الراديو. يتم تشغيل الراديو.



٧ اكتب اسمًا لهذه القناة، ثم اضغط على موافق.



٤ للبحث عن قنوات الراديو، اضغط على خيارات، ثم اختر توليف آلي.



٨ اختر قناة خالية. لحفظ مزيد من القنوات، كرر الخطوات من 4 إلى 8.



٥ لاختيار القناة التالية، اضغط لأسفل.

الحاسبة



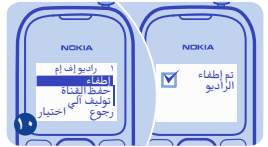
استخدم الهاتف لإجراء عملية حسابية.



لاستخدام مكبر الصوت، اضغط على خيارات، ثم اختر الميكرفون.



اضغط على القائمة.



لإغلاق الراديو، اضغط على خيارات، ثم اختر إطفاء.



اضغط يمينًا.



تلميح: للاستيقاظ على صوت الراديو، اضغط على خيارات، ثم اختر الراديو والوقت. اضبط وقت الاستيقاظ.



٦ لتغيير وظيفة، اضغط لأسفل.



٣ اختر الزيادات.



٧ أدخل الرقم الثاني.



٤ اختر الحاسبة.



٨ اضغط على يساوي.



٥ اضغط على المفاتيح لإدخال الأرقام.

معلومات عامة

خصيصاً مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

حافظ على بقاء الجهاز جافاً
هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على
بقائه جافاً.



حافظ على حاسة السمع لديك
استمع من خلال سماعة رأس بصوت
معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من
أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.



معلومات المنتج والسلامة

إرشادات خاصة بالميزات
قد يكون لهاتفك هوائي؛ هوائي داخلي
وهوائي خارجي. تجنب ملامسة منطقة الهوائي
بغير داع أثناء الإرسال أو الاستقبال. يؤثر لمس
أجهزة الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي
إلى استهلاك الهاتف لمستوى أكبر من الطاقة
أثناء التشغيل، وقد يتسبب في تقليل عمر
البطارية.

قد تختلف الصور الموجودة بهذا الدليل عن
الصور المعروضة بالهاتف لديك.

١) يمكنك إرسال رسائل نصية أطول من حد
الحروف المحدد للرسالة الواحدة. يتم إرسال
الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم
مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك.

تشغل الحروف التي تحتوي على علامات
الإعراب أو العلامات الأخرى أو بعض خيارات
اللغات مساحة أكبر، مما يحد من عدد الأحرف
التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام
بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً
للقانون. للحصول على معلومات، اقرأ دليل
المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي
يحظر فيها استخدام الهواتف
المحمولة



قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون
استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما
تسبب تشويشاً أو خطراً، مثل استخدامها في
الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من
الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية
أو مناطق التفجير. التزم بكافة الإرشادات
الموجودة في المناطق التي يحظر فيها
استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً
يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية.



لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة
السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي
أولاً.

التشويش
تتعرض كافة الهواتف المحمولة
للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



الخدمة المؤهلة
لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو
إصلاحها إلا من قبل موظفين
مؤهلين.



البطاريات وأجهزة الشحن
والمملحات الأخرى
استعمل البطاريات وأجهزة الشحن
والمملحات الأخرى المعتمدة فقط
من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل



الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إزالتها.

- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالدوائر الإلكترونية.

- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في دليل المستخدم فقط.

- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.

- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تفسد ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.

- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

- لا تُطّل الجهاز، الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.

- أحفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.

- للمحافظة على أمان بياناتك الهامة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع كيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/recycling

وقد تبدو الرسائل المصورة مختلفة في الأجهزة المختلفة.

(٢) للاستماع إلى الراديو، يجب توصيل سماعة رأس متوافقة بالجهاز. تعمل سماعة الرأس كهوائي.

(٣) لا توجه ضوء الفلاش تجاه أعين الأشخاص.

(٤) بعد إرسال رسائل واستلامها ببعض اللغات خدمة شبكة. ولمعرفة مدى توفر الخدمة، اتصل بمزود الخدمة. قم بإرسال رسائل إلى الأجهزة التي تدعم اللغة المحددة فقط.

خدمات الشبكة والتكاليف

الجهاز معتمد للاستخدام على شبكات شبكات EGSN 900 و1800 ميغا هرتز. لاستخدام الجهاز، يجب الاشتراك مع مزود خدمة.

يتطلب استخدام خدمات الشبكة وتزويل محتوى على جهازك اتصال شبكة، وقد يؤدي إلى حساب تكاليف حركة البيانات. وتتطلب بعض ميزات المنتج دعماً من الشبكة، وقد تحتاج إلى الاتصال بها.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر

سلامة البطارية
قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. عند فصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقباس - وليس السلك - وأسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية؛ على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصول.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتحها أو تسحقها أو تثنيها أو تتلفها أو تنقيها أو تمزقها. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



بذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع ملف التعريف البيئي للمنتج من خلال الموقع www.nokia.com/ecoprofile.

البطاريات وأجهزة الشحن
معلومات البطارية وجهاز الشحن
تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-5CB قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia طرزاً إضافية للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-3. قد يختلف الرقم المحدد لطرز جهاز الشحن من Nokia تبعاً لنوع القابس، يتم تحديد بدائل القابس بواسطة E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

٦. قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

! هام: إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترنت، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخليوي والإنترنت. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طوارئ عبر كل من الشبكات الخلوية ومزود خدمة مكالمات الإنترنت. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد تحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كاف من التعرض لطاقة التردد اللاسلكي الخارجية.

الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمتراً (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيداً دوماً عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).

عينيك. وإذا حدث ذلك، اغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات غير معتمدة أو أجهزة شحن غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

معلومات السلامة الإضافية

إجراء مكالمة طوارئ

١. تأكد من تشغيل الجهاز.
٢. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:
- قم بتركيب بطاقة SIM.
- قم بإلغاء تنشيط قيود المكالمات التي قمت بتشغيلها على جهازك، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.
- التأكد من عدم تنشيط الوضع غير متصل أو وضع الطائرة.
٣. اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.
٤. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام مكالمة الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
٥. اضغط على مفتاح الاتصال.

- قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. استخدم تطبيقاً واحداً فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
- عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسبقاً لمواقع إنترنت خاصة بآطراف أخرى، فابتع الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا تقرر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

بيئة التشغيل

يتوافق هذا الهاتف مع إشارات التردد اللاسلكي المعرض لموجات (RF) عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١.٥ سم (٥/٨ بوصة) بعيداً عن الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفراً. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الانتهاء من عملية الإرسال.

السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو غير المحمية بصورة غير كافية الموجودة في السيارات، مثل النظام الإلكتروني لحقن الوقود، ونظام الفرامل الإلكترونية المانع للانغلاق، ونظام التحكم الإلكتروني في السرعة، ونظم الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات،

- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- قم بإغلاق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المصنع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

السمع

⚠ تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تتداخل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

النيكل

إن سطح الهاتف خالٍ من النيكل.

حماية الجهاز من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:

- احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطريقة أخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.
- احترس عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى.
- قم بتثبيت واستخدام الخدمات والبرامج التي توفرها مصادر تثق بها والتي توفر أماناً وحماية كافيين فقط.

راجع الأمر مع مُصنّع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجود بها هذا الجهاز.

معلومات الشهادة (SAR) يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ١.٥ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدرًا للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفجر بقوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

أماكن قابلة للانفجار
أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات الغاز في محطات الخدمة. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. التزم بالتعليمات داخل محطات خدمة الوقود، ومناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً. ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتويها هواؤها على كيماويات أو جزئيات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام

قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وميزات وتطبيقات وخدمات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

الإصدار 3.2 AR

SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

إعلان المطابقة

CE 0434
CE 0168

تنتقل Nokia الآن بين الجهات المصرّحة بالاتحاد الأوروبي، وقد تم اعتماد هذا المنتج على أنه متوافق مع القوانين المنظمة للاتحاد الأوروبي، من كافة الجهات المصرّحة. قد تظهر إحدى علامات السلامة الأوروبية CE على المنتج أثناء هذه الفترة الانتقالية.

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-647 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2011-2012 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia وNokia Connecting People وNavi هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل